377R1234

10.6.77 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 143/9

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1234/77 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 9ης Ἰουνίου 1977

περί τροποποιήσεως διαφόρων κανονισμῶν τῆς κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς «περί τῆς κωδικοποιήσεως τῶν σχετικῶν μέ τό καθεστώς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως (transit) διατάξεων»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τή συνθήκη προσχωρήσεως([1]),

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 974/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Μαΐου 1971 περί ὁρισμένων μέτρων συγκυριακῆς πολιτικῆς πού πρέπει νά ληφθοῦν στό γεωργικό τομέα μετά τήν προσωρινή διεύρυνση τῶν περιθωρίων διακυμάνσεως τῶν νομισμάτων ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν([2]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 557/76([3]), καί ἰδίως ἀπό τό ἄρθρο 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1930/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Ἰουλίου 1975 περί τῶν εἰδικῶν διατάξεων πού ἐφαρμόζονται στίς συναλλαγές μεταξύ τῆς Κοινότητος, στήν ἀρχική της σύνθεση, καί τῶν νέων Κρατῶν μελῶν γιά τούς τοματοπολτούς([4]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί τῆς κοινῆς ὀργανώσεως τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τῶν σιτηρῶν([5]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3138/76([6]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 5, τό ἄρθρο 12 παράγραφος 2, τό ἄρθρο 15 παράγραφος 5 καί τό ἄρθρο 6, ὅπως ἐπίσης καί τίς ἀντίστοιχες διατάξεις ἄλλων κανονισμῶν περί κοινῆς ὀργανώσεως τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τῶν γεωργικῶν προϊόντων,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2746/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί καθορισμοῦ στόν τομέα τῶν σιτηρῶν τῶν γενικῶν κανόνων σχετικά μέ τή χορήγηση τῶν ἐπιστροφῶν στίς ἐξαγωγές καί μέ τά κριτήρια καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ αὐτῶν([7]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο καί παράγραφος 3, ὅπως ἐπίσης καί τίς ἀντίστοιχες διατάξεις ἄλλων κανονισμῶν πού καθορίζουν γενικούς κανόνες σχετικούς μέ τή χορήγηση τῶν ἐπιδοτήσεων καί τά κριτήρια καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ τους στούς ὑπολοίπους γεωργικούς τομεῖς,

τίς διατάξεις πού ἀναφέρονται στίς θεωρήσεις τῶν κανονισμῶν:

— (ΕΟΚ) ἀριθ. 269/73 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1973 περί τῶν διαδικασιῶν ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος ἐξισωτικῶν ποσῶν «προσχωρήσεως»([8]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 121/75([9]),

— (ΕΟΚ) ἀριθ. 645/75 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 13ης Μαρτίου 1975 περί τῶν κοινῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν εἰσφορῶν καί τελῶν ἐξαγωγῶν γιά τά γεωργικά προϊόντα([10]),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1976 περί τῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς, ὅπως ἐπίσης καί τῶν μέτρων ἁπλοποιήσεως τοῦ καθεστῶτος τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως([11]) (transit), ἀντικαθιστᾶ ἕναν ὁρισμένο ἀριθμό κανονισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀναφέρονται σέ κανονισμούς πού ἀφοροῦν στήν κοινή ἀγροτική πολιτική· ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά τροποποιηθοῦν οἱ κανονισμοί στούς ὁποίους γίνεται ἀναφορά ἀπό τούς κανονισμούς πού καταργήθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τίς γνῶμες ὅλων τῶν ἁρμοδίων ἐπιτροπῶν διαχειρίσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Στίς ἀκόλουθες διατάξεις, οἱ ὅροι «πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2315/69» ἀντικαθίστανται μέ τούς ὅρους «πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 10 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77»:

— ἄρθρο 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 990/72 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 15ης Μαΐου 1972 σχετικά μέ τίς διαδικασίες χορηγήσεως ἐνισχύσεων γιά τό ἀποβουτυρωμένο γάλα τό μεταποιημένο σέ σύνθετες τροφές καί τό ἀποβουτυρωμένο

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 27.3.1972, σ. 5.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 105 τῆς 12.5.1971, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 15.3.1976, σ. 1.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 198 τῆς 29.7.1975, σ. 15.
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 281 τῆς 1.11.1975, σ. 1.
([6]) ΕΕ ἀριθ. N 354 τῆς 24.12.1976, σ. 1.
([7]) ΕΕ ἀριθ. N 281 τῆς 1.11.1975, σ. 78.
([8]) ΕΕ ἀριθ. N 30 τῆς 1.2.1973, σ. 73.
([9]) ΕΕ ἀριθ. N 13 τῆς 18.1.1975, σ. 23.
([10]) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 14.3.1975, σ. 16.
([11]) ΕΕ ἀριθ. N 38 τῆς 9.2.1977, σ. 20.

θρο 3 παράγραφος 2 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2498/75 ἀντικαθίστανται ἀπό τούς ὅρους «τοῦ ἄρθρου 12 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

4. Οἱ ὅροι «στίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στά ἄρθρα 5 καί 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2315/69», πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1687/76, ἀντικαθίστανται ἀπό τή φράση «στίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στά ἄρθρα 12, 13 καί 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

Ἄρθρο 2

1. Στίς ἀκόλουθες διατάξεις, οἱ ὅροι «στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 304/71» ἀντικαθίστανται ἀπό τή φράση «στόν τίτλο IV τμῆμα I τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77»:

— ἄρθρο 8 παράγραφος 3 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 269/73· ἐν τούτοις, στήν ἀγγλική μετάφραση οἱ ὅροι πού θά ἀντικατασταθοῦν εἶναι: «Commission Regulation (EEC) No 304/71 of 11 February 1971 on simplication of the Community transit procedure for goods carried by rail»,

— ἄρθρο 7 παράγραφος 3 πρῶτο καί δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 192/75,

— ἄρθρο 17 παράγραφος 5 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75,

— ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 645/75,

— ἄρθρο 10 παράγραφος 1 δεύτερο καί τρίτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1380/75,

— ἄρθρο 2 παράγραφος 3 ἐδάφιο πρῶτο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1993/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 31ης 'Ιουλίου 1975 περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν γιά τόν τοματοπολτό[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2320/76[2],

— ἄρθρο 9 πρῶτο καί δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1687/76,

— ἄρθρο 3 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2972/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1976 περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1861/76 σχετικά μέ τή μεταβίβαση στόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως ἀποθουτυρωμένου γάλακτος σέ σκόνη ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως ἄλλων Κρατῶν μελῶν[3],

— ἄρθρο 3 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 22/77 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 5ης 'Ιανουαρίου 1977 σχετικά μέ τή μεταβίβαση στόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως τῆς πρώτης δόσεως βουτύρου δυνάμει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2452/76[4], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 629/77[5],

— ἄρθρο 2 παράγραφος 3 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 643/77.

2. Οἱ ὅροι «στό ἄρθρο 7 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 304/71» πού εὑρίσκονται:

— στό ἄρθρο 8 παράγραφος 3 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 269/73,

— στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1993/75,

ἀντικαθίστανται ἀπό τούς ὅρους «στό ἄρθρο 42 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

3. Οἱ ὅροι «κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 304/71[4], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως[5]», πού εὑρίσκονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 532/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1975 περί τῆς ἀνακτήσεως τῶν ἐνισχύσεων τῶν ἐξαγωγῶν γιά τό ἀποβουτυρωμένο γάλα σέ σκόνη πού προορίζεται γιά τροφή ζώων καί τό ἀποβουτυρωμένο γάλα πού ἔχει μεταποιηθεῖ σέ σύνθετες τροφές κατά τήν ἐξαγωγή[6], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 978/77[7], ἀντικαθίστανται ἀπό τή φράση «τίτλος IV τμῆμα I τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

Οἱ παραπομπές [4] καί [5] στό κάτω μέρος τῆς σελίδος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 532/75 καταργοῦνται.

4. Οἱ μνεῖες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 17 παράγραφος 5 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 καί στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 643/77 ἀντικαθίστανται ἀπό τά ἀκόλουθα:

«'Εξερχόμενη τοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος ὑπό τό καθεστώς πού προβλέπεται στόν τίτλο IV τμῆμα I τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77»,

«Sortie du territoire géographique de la Communauté sous le régime prévu au titre IV section I du règlement (CEE) n° 223/77»,

«Udført fra Fællesskabets geografiske område i henhold til ordningen i afsnit IV, afdeling I, i forordning (EØF) nr. 223/77»,

«Ausgang aus dem geographischen Gebiet der Gemeinschaft gemäß der Regelung der Verordnung (EWG) Nr. 223/77, Titel IV Abschnitt I»,

«Departure from the geographical territory of the Community under Section I of Title IV of Regulation (EEC) No 223/77»,

«Uscita del territorio geografico della Comunità nel quadro del regime di cui al regolamento (CEE) n. 223/77, titolo IV, sezione I»,

«Verlaat het geografische grondgebied van de Gemeenschap met toepassing van de regeling van Verordening (EEG) nr. 223/77, titel IV, afdeling I».

(1) ΕΕ ἀριθ. N 202 τῆς 1.8.1975, σ. 50.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 261 τῆς 25.9.1976, σ. 26.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 339 τῆς 8.12.1976, σ. 18.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 5 τῆς 7.1.1977, σ. 8.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 78 τῆς 26.3.1977, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 56 τῆς 3.3.1975, σ. 20.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 116 τῆς 7.5.1977, σ. 9.

γάλα σέ σκόνη πού προορίζεται γιά τροφή ζώων(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 920/77(2),

— ἄρθρο 27 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1204/72 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 7ης 'Ιουνίου 1972 γιά τίς διαδικασίες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως γιά τούς ἐλαιούχους σπόρους(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 676/76(4),

— ἄρθρο 5 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο καί ἄρθρο 6 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 269/73,

— ἄρθρο 1 παράγραφος 1, ἄρθρο 2 παράγραφος 1 καί ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 470/73 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 31ης 'Ιανουαρίου 1973 περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν πού ἐφαρμόζονται στούς σπόρους ἐλαιοκράμβης (colza) καί ἀγριογογγύλης (navette) πού παράγονται στά νέα Κράτη μέλη(5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 433/75(6),

— ἄρθρο 11 παράγραφος 1 καί ἄρθρο 12 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2300/73 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 23ης Αὐγούστου 1973 περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν διαφορικῶν ποσῶν γιά τούς σπόρους τῆς ἐλαιοκράμβης (colza) καί ἀγριογογγύλης (navette) καί περί καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1464/73(7), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 632/75(8),

— ἄρθρο 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 192/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 17ης 'Ιανουαρίου 1975 γιά τίς διαδικασίες ἐφαρμογῆς τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή τῶν γεωργικῶν προϊόντων(9), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3186/76(10),

— ἄρθρο 17 παράγραφος 4 θ), πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 17ης 'Ιανουαρίου 1975 γιά τίς κοινές διαδικασίες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, ἐξαγωγῆς καί προκαθορισμοῦ γιά τά γεωργικά προϊόντα(11), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 773/77(12),

— ἄρθρο 11 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1380/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 29ης Μαΐου 1975 γιά τίς διαδικασίες ἐφαρμογῆς τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν(13), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 750/77(14),

— ἄρθρο 4 θ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2026/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 4ης Αὐγούστου 1975 περί τῶν διαδικασιῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1955/75 σχετικά μέ τίς ἐπιστροφές τῆς παραγωγῆς γιά τά προϊόντα ἀμύλου(15),

— ἄρθρο 3 παράγραφος 2, πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2498/75 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου 1975 γιά τόν καθορισμό τῶν διαδικασιῶν καταβολῆς τῶν χρηματικῶν ἀντισταθμίσεων γιά ὁρισμένα κοινοτικά ἐσπεριδοειδή(16),

— ἄρθρο 2 παράγραφος 2, πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1624/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 2ας 'Ιουλίου 1976 σχετικά μέ τίς εἰδικές διατάξεις πού ἀφοροῦν τήν καταβολή τῆς ἐνισχύσεως γιά τό ἀποθουτυρωμένο γάλα σέ σκόνη, μετουσιωμένο ἤ μεταποιημένο σέ σύνθετες τροφές γιά ζῶα στό ἔδαφος ἑνός ἄλλου Κράτους μέλους(13), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3161/76(18),

— ἄρθρο 2 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1687/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1976 πού καθορίζει τίς κοινές διαδικασίες ἐλέγχου τῆς χρήσεως καί/ἤ τοῦ προορισμοῦ τῶν προϊόντων πού προέρχονται ἀπό παρέμβαση(19), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 368/77(20),

— ἄρθρο 19 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 303/77 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 14ης Φεβρουαρίου 1977 περί τῶν γενικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς σχετικά μέ τήν προμήθεια ἀποβουτυρωμένου γάλακτος σέ σκόνη καί βουτυρελαίου ὡς ἐπισιτιστικῆς βοηθείας(21),

— ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 643/77 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 29ης Μαΐου 1977 περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῆς ἀναμίξεως καί τῆς οἰνοποιήσεως στίς ἐλεύθερες ζῶνες στό ἔδαφος τῆς Κοινότητος ὅσον ἀφορᾶ στά προϊόντα τοῦ τομέως τοῦ οἴνου πού κατάγονται ἀπό τρίτες χῶρες(22).

2. Οἱ ὅροι «γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2315/69», πού εὑρίσκονται στό ἄρθρο 6 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 269/73, ἀντικαθίστανται ἀπό τούς ὅρους «γιά τήν ἐφαρμογή τῶν ἄρθρων 10 ἕως 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

3. Οἱ ὅροι «τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2315/69», πού εὑρίσκονται στό ἄρ-

(1) ΕΕ ἀριθ. N 115 τῆς 17.5.1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 108 τῆς 30.4.1977, σ. 75.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 133 τῆς 10.6.1972, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 81 τῆς 27.3.1976, σ. 22.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 53 τῆς 26.2.1973, σ. 51.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 90 τῆς 11.4.1975, σ. 19.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 236 τῆς 24.8.1973, σ. 28.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 66 τῆς 13.3.1976, σ. 11.
(9) ΕΕ ἀριθ. N 25 τῆς 31.1.1975, σ. 1.
(10) ΕΕ ἀριθ. N 359 τῆς 30.12.1976, σ. 23.
(11) ΕΕ ἀριθ. N 25 τῆς 31.1.1975, σ. 10.
(12) ΕΕ ἀριθ. N 94 τῆς 16.4.1977, σ. 5.
(13) ΕΕ ἀριθ. N 139 τῆς 30.5.1975, σ. 37.
(14) ΕΕ ἀριθ. N 91 τῆς 13.4.1977, σ. 5.
(15) ΕΕ ἀριθ. N 206 τῆς 6.8.1975, σ. 5.
(16) ΕΕ ἀριθ. N 254 τῆς 1.10.1975, σ. 38.
(17) ΕΕ ἀριθ. N 180 τῆς 6.7.1976, σ. 9.
(18) ΕΕ ἀριθ. N 356 τῆς 28.12.1976, σ. 13.
(19) ΕΕ ἀριθ. N 190 τῆς 14.7.1976, σ. 1.
(20) ΕΕ ἀριθ. N 52 τῆς 24.2.1977, σ. 19.
(21) ΕΕ ἀριθ. N 43 τῆς 15.2.1977, σ. 1.
(22) ΕΕ ἀριθ. N 81 τῆς 30.3.1977, σ. 7.

Ἄρθρο 3

1. Οἱ ὅροι «στό ἄρθρο 4α ἤ 4β τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1279/71» πού εὑρίσκονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 532/75 ἀντικαθίστανται ἀπό τούς ὅρους «στό ἄρθρο 31 ἤ 32 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77».

2. Τό ἄρθρο 7 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 645/75 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ὅταν τά προϊόντα κυκλοφοροῦν στίς συνθῆκες πού προβλέπονται στά ἄρθρα 31 καί 32 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 223/77, δίδεται μία ἐγγύηση σύμφωνα μέ τίς διατάξεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 31 παράγραφος 2 αὐτοῦ τοῦ κανονισμοῦ, ὥστε νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς σέ περίπτωση πού τά προϊόντα αὐτά δέν εἰσαχθοῦν ἐκ νέου στήν Κοινότητα.»

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰουλίου 1977.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα του τά μέρη καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 9 Ἰουνίου 1977.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος